

PASTOR/PÁRROCO/CHANH XỨ

Rev. Dickens Remy

VICAR/VICARIO/PHÓ XỨ

Rev. Phien Van Pham

ENGLISH MASS

Monday-Saturday: 7:30 AM

Saturday Vigil 4:30 PM

Sunday 7:30 AM & 10:30 AM

CONFESSIONS

Saturdays

3:00 PM-4:00 PM (located in the corner room in the back of the church)

MISA EN ESPAÑOL

Domingo 12:00 PM & 5:00 PM

Miércoles: 6:30 PM

RECONCILIACION

Miércoles: 6:00 PM (ubicado en la sala de la esquina en la parte trasera de la iglesia)

VIỆT NGŨ/ CHƯƠNG TRÌNH THÁNH

LỄ

Thánh Lễ Việt Nam Chiều Thứ Bảy: 6 giờ 15 chiều

Thánh Lễ Việt Nam Chúa Nhật: 9 giờ 00 sáng

Thánh Lễ-Thứ Hai Đến Thứ Bảy 7 giờ 30 sáng (Tiếng Anh)

Thứ Năm: Thánh Lễ Việt Nam (Kính Lòng Chúa Thương Xót): 6 giờ 30 chiều

Thứ Sáu: Thánh Lễ Việt Nam 6 giờ 30 chiều

Xưng Tội (trong phòng nhỏ bên trái, phía cuối nhà thờ)

Thứ 5: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt)

Thứ 6: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt) hoặc liên lạc LM. Quán Nhiệm lấy hẹn

Thứ 7: 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều (Tiếng Anh)

OFFICE HOURS/ HORAS DE LA

OFICINA/ GIỜ Làm Việc

Monday/Lunes/Thứ 2- Thursday/Jueves/

Thứ 5: 9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado/Đóng Cửa: 12:00-1:00 pm

**HOLY SPIRIT
CATHOLIC CHURCH**

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55TH Street, San Diego, CA 92105

December 1st, 2024



FIRST SUNDAY OF ADVENT

"Beware that your hearts do not become drowsy from carousing and drunkenness and the anxieties of daily life, and that day catch you by surprise like a trap."

- From the Luke 21:25-28. 34-36

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: linda@holyspiritsd.org

Website: www.holyspiritsd.org

Check our website for information about sacraments and ministries.

Consulta nuestro sitio web para obtener información sobre los sacramentos y los ministerios.

Hãy kiểm tra trang web của chúng tôi để biết thông tin về bí tích và các bộ phận.

WEEKLY PRAYER

Sunday Readings

Reading 1: Jeremiah 33:14-16

The days are coming, says the LORD, when I will fulfill the promise I made to the house of Israel and Judah.

Reading 2: 1st Thessalonians 3:12-4:2

We earnestly ask and exhort you in the Lord Jesus that, as you received from us how you should conduct yourselves to please God and as you are conducting yourselves you do so even more.

Gospel: Luke 21:25-28, 34-36

"Beware that your hearts do not become drowsy from carousing and drunkenness and the anxieties of daily life, and that day catch you by surprise like a trap."



WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page four information about registering.

Mass Intentions

Saturday	November 30th	4:30 PM - David Armando
Sunday	December 1st	7:30 AM - Tony Aquino - Special Intentions
		9:00 AM - Vietnamese Community
		10:30 AM - Alberto Perez
		12:00 PM - Rosa Tulia Quintero
		5:00 PM - Spanish Community
Monday	December 2nd	7:30 AM - Esther Valdez
Tuesday	December 3rd	7:30 AM - Lourdes Noriega
Wednesday	December 4th	7:30 AM - Carlos Brian Perez Cortez -
Special Int		
Thursday	December 5th	9:00 AM - Bob Post and Phero Tran Van Quan
Friday	December 6th	7:30 AM - Karen Castro & John Paul & Lucille Deines
Saturday	December 7th	7:30 AM - Vincent Borja

Readings for the Week

Monday	Is 2:1-5; Mt 8:5-11
Tuesday	Is 11:1-10; Lk 10:21-24
Wednesday	Is 25:6-10a; Mt 15:29-37
Thursday	Is 26:1-6; Mt 7:21, 24-27
Friday	Is 29:17-24; Mt 9:27-31
Saturday	Is 30:19-21, 23-26; Mt 9:35-10:1, 5a, 6-8

Celebrations of the Week

December 3rd - Francis Xavier
December 4th - John Damascene
December 6th - Nicholas
December 7th - Ambrose

Prayer for First Week of Advent

Creator, maker and seer of all, you know us in the depths of our despair and in the springs of our joy. How holy it is to be so fully known.

As you did for Hagar, remind us of your true nature and the way you have consistently been working from the beginning.

The flesh wants us to forget who you are, how you view us and what you have promised the world.

Forgive us for our doubt, for our unbelief.

Open our hearts to see you as you truly are so that we might see each other clearly as well.

Give us a vision greater than ourselves in order to courageously step into the lives you declare for each one of us. Amen.

Spiritual Advice from the Saints

The best prayer is to rest in the goodness of God.

- Blessed Julian of Norwich

And so, children of justice, follow John's exhortation: Make straight the way of the Lord. Remove all obstacles and stumbling blocks so that you will be able to go straight along the road to eternal life.

Through a sincere faith prepare yourselves so that you may be free to receive the Holy Spirit.

-Saint Cyril of Jerusalem

PARISH ANNOUNCEMENTS

PARISH FINANCIAL CORNER

Weekly offerings (November 23 & 24, 2024):	\$ 19,206.00
Online Giving (November 24-30, 2024):	\$ 258.55
Total Gross Weekly Income:	\$ 19,464.55
Less: Weekly Expenses Paid (November 24-27, 2024):	(24,744.76)
Total Net Weekly Income (Loss):	(5,280.21)
Thank you for your support!	
Total No. of Registered Offertory Envelopes Used:	242



Holy Spirit's Capital Campaign/ General Savings Fund Project Updates

Contributions received to date:
\$13,383.00 (as of 11/27/2024)
Note to all registered parishioners, all contributions received toward this Project are tax deductible and will be recorded to assist you with your income tax filing. We have met 13.38% of our goal.

(To make your donations for the Project online, please visit holyspiritsd.org and click on the 'Donate' Tab)

Blood Drive

The Knights of Columbus will be sponsoring the last 2024 Blood Drive of the year on Sunday Dec. 15th from 8 AM to 1:30 PM in the Church parking lot. Did you know that Holy Spirit Church has an account at the Blood Bank if any of your members in your family is in need of blood? No one knows when tragedy will strike. We never know when we will be the ones in desperate need of blood. It could be YOUR life, or YOUR child's, YOUR relative, or a friend, etc. You could save a person's life and what a wonderful Christmas gift you can give to a person you do not know. Please sign up after all the Masses. If you cannot sign up after Mass, please call Andy at 919-5363 for appointment or questions. When you donate, please bring a picture ID and eat a good breakfast. When you donate you will receive a free value coupon at Broken Yolk. Have a Merry Christmas and a Happy New Year. See you at the Blood Drive.

Encuentros de Conversión Católica de Holy Spirit

¡Él sana a los
quebrantados de
corazón y venda
sus heridas
Salmo 147:3



¡MUJER esta invitación es para ti! Ven a los pies de Cristo y entregale tus cargas, él te hará descansar, te levantará de tu enfermedad, tristeza, depresión, ansiedad, angustia, dolor, y soledad, te dará nuevas fuerzas porque ¡no hay nada que las manos de Dios no puedan sanar! y si te encuentras en la mejor etapa de tu vida Cristo también tiene algo más para ti, déjate amar por él Señor date un tiempo para ti ¡Porque un encuentro con Cristo puede cambiarlo todo!
Te invitamos al próximo

Encuentro de Mujeres del 6 al 9 de Febrero del 2025

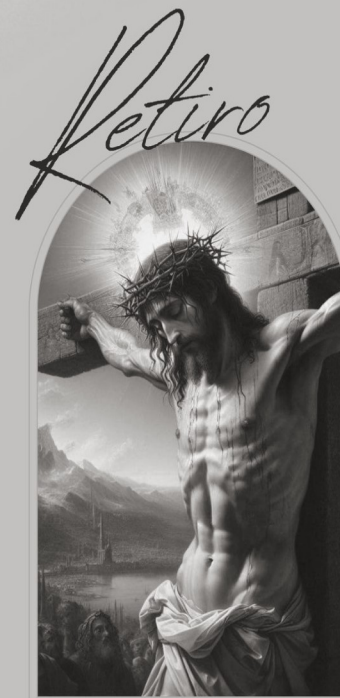
Donación: \$100 (no reembolsables)
Entrada: Jueves 6 de Febrero de 4:00 pm a 6:00pm
Lugar: La Quinta de Guadalupe
Dirección: 938 18TH St. San Diego CA 92154
Clausura: Domingo 9 de Febrero a las 5:00 pm en la
Parroquia Holy Spirit 2725 55th St, San Diego CA 92105
Informes a:

Coordinadora: Cintia Gil (619) 581-1687
Sub- Coordinadora: Fernanda Perez (619) 366-7419
Aplicaciones: Adriana Uzarraga (619) 490-8187 txt.
Administración: Lorena Parra (619) 822-8085
Oración: Verónica Juárez (619) 719-8130
Oración: Marisela Rivera (619) 203-5022
Sub-Adm: Jisela Pinal (619) 813-8095
Sub-Adm: Rosy Cuevas (619) 218-5890
Coordinación General: Jesús y Martha López (619) 977-4268

Solo para mujeres
mayores de 18 años

siguenos en facebook

Encuentros de Conversión Católica Holy Spirit SD



Espiritual de Hombres

Febrero 13-16, 2025

Para hombres de Edad 18+
Donación: \$100

Como ustedes saben, el hombre viejo que está en nosotros ha sido crucificado con Cristo. Las fuerzas vivas del pecado han sido destruidas para que no sirvamos más al pecado. Hemos muerto, ¿no es cierto? Entonces ya no le debemos nada. Pero si hemos muerto junto a Cristo, debemos creer que también viviremos con él.
(Romanos 6:6-8)

Entrada:

Quinta de Guadalupe
938 18th St. San Diego, CA 92154
Febrero 13: 3:00pm - 6:00pm

Misa de Clausura:

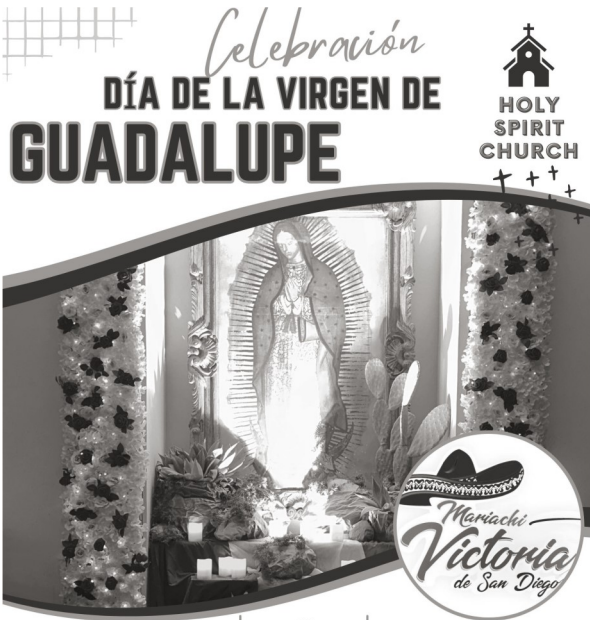
Holy Spirit Catholic Church
2725 55th St. San Diego, CA 92105
Febrero 16 : 5:00pm

Aplicaciones: Jesús Carrera (619) 578-1221
Coordinador: Eduardo Flores (619) 530-7347
Sub-coordinador: Luis Hernández (619) 496-0233

Administración: Gregorio Olvera (619) 808-3006
Oración: Miguel Balderras y Gerardo Gil (858) 568-2797
Sub-Administración: Gabriel Zazueta (858) 308-8747 y
Alberto Muñoz (619) 745-9959

Coordinadores Generales: Jesús Lopez y Martha Lopez (619) 977-4268

ANNOUNCEMENTS AND DIOCESE EVENTS



DICIEMBRE 8 2024

8:30 AM @ 4:30 PM

Obra de las apariciones, Bailables, Cantos a la Virgen, y puestos de venta de Comida

2725 55th St, San Diego, Ca. 92105

Catholic Word Search

X	A	B	G	J	E	H	I	I	S	R	A	E	L
K	O	N	W	U	N	T	Q	U	I	Z	B	L	T
H	K	H	S	O	N	O	F	M	A	N	T	R	H
X	B	T	D	A	V	I	D	L	T	S	K	E	E
Y	R	Q	E	B	M	J	U	D	U	C	O	D	S
X	P	O	O	C	Y	E	O	O	P	H	M	E	S
O	Z	X	L	A	E	R	F	L	U	K	E	M	A
R	E	G	L	Q	A	E	F	Z	Q	G	T	P	L
J	U	W	B	Y	D	M	V	V	J	M	A	T	O
L	U	G	W	G	L	I	A	Z	R	Y	W	I	N
M	M	D	C	O	A	A	F	V	U	G	P	O	I
Z	E	U	A	I	K	H	P	M	X	Y	B	N	A
P	X	Q	D	H	L	O	V	E	S	E	H	E	N
Y	N	T	R	I	B	U	L	A	T	I	O	N	S

Word Bank

- Israel
- Judah
- David
- Love
- Jeremiah
- Thessalonians
- Luke
- Tribulation
- Son of Man
- Redemption

HEY SIRI!

SET A REMINDER FOR THE SECOND COMING OF JESUS.



LUKE 21:25-36



EMPEZAMOS EL MIÉRCOLES DEC. 4 2024

7:30 PM

2725 55th. St, San Diego, Ca. 92105

Devotions/Oraciones

Our Mother of Perpetual Help (English)

Every Tuesday after 7:30 A.M.
Morning Mass in the Church

Divine Mercy (Trilingual-English, Spanish, & Vietnamese)

The Last Sunday of Every Month at
2:30 PM Inside the Church

Devoción al Sagrado Corazón de Jesús (español)

Todos los miércoles después de la misa en la tarde de las 6:30 p.m. en la iglesia.

Adoration Chapel/ Horadio De la Capilla De Adoración

7:30 A.M - 10:00 P.M.

7 days a week/ 7 días

a la semana



Join Holy Spirit Parish

today by registering in the Office or online:

holyspiritsd.org/join-our-parish/.

Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call 619-952-5963 or email linda@holyspiritsd.org.

please provide your name, and phone number, and the reason for your call. If you are at the hospital, please call the Chaplain on site for anointing.

Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a 619-952-5963 o envíe un correo electrónico a linda@holyspiritsd.org, proporcione su nombre, número de teléfono y el motivo de su llamada. Si está en el hospital, llame al Capellán en el lugar para la unción.

UNITED STATES BANKRUPTCY COURT FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA

In re The Roman Catholic Bishop of San Diego
Case No. 24-02202

Notice of Deadline for Filing Claims: FEBRUARY 3, 2025

YOU MAY HAVE A SEXUAL ABUSE CLAIM OR OTHER CLAIM AGAINST THE DIOCESE OF SAN DIEGO

On June 17, 2024, The Roman Catholic Bishop of San Diego, sometimes referred to as The Diocese of San Diego (“Debtor”) filed for protection under chapter 11 of Title 11 of the United States Code (the “Bankruptcy Code”).

If you were sexually abused by any person connected with Debtor, you must file a claim so as to be received by February 3, 2025, or otherwise you will be forever barred, stopped, and enjoined from asserting such claim against the Debtor. Even if you have already filed a lawsuit against Debtor alleging abuse you must still file a claim to maintain and/or preserve your rights.

Claims based on acts or omissions of the Debtor that occurred before June 17, 2024, must be filed on or before February 3, 2025, even if such claims are not now fixed, liquidated, or certain or did not mature or become fixed, liquidated, or certain before June 17, 2024.

For more information on how to obtain and file a proof of claim form and associated documents, please visit <https://www.donlinrecano.com/rcbsd>, or contact Donlin Recano, the Debtor’s claims agent, via email at rcbsdinfo@drc.equiniti.com or by phone at 1-866-521-4424, between the hours of 9:00 a.m. and 5:00 p.m. (prevailing Eastern Time), Monday through Friday.

TRIBUNAL DE BANCARROTA DE ESTADOS UNIDOS PARA EL DISTRITO SUR DE CALIFORNIA

En relación con la Diócesis de San Diego
Caso n.º 24-02202

Aviso de plazo para presentar reclamaciones: 3 DE FEBRERO DEL 2025

ES POSIBLE QUE TENGA UNA RECLAMACIÓN POR ABUSO SEXUAL U OTRA RECLAMACIÓN CONTRA LA DIÓCESIS DE SAN DIEGO

El 17 de junio del 2024, la Diócesis de San Diego (“Deudor”) solicitó protección en virtud del Capítulo 11 del Título 11 del Código de los Estados Unidos (el “Código de Bancarrota”).

Si fue víctima de abuso sexual por parte de cualquier persona relacionada con el Deudor, debe presentar una reclamación para que se reciba antes del 3 de febrero del 2025 o, de lo contrario, se le prohibirá, impedirá y restringirá presentar este tipo de reclamaciones contra el Deudor para siempre. Incluso si ya presentó una demanda contra el Deudor por abuso, debe presentar una reclamación para mantener o preservar sus derechos.

Las reclamaciones basadas en actos u omisiones del Deudor que ocurrieron antes del 17 de junio del 2024 deben presentarse el 3 de febrero del 2025 o antes, incluso si dichas reclamaciones no se han solucionado, liquidado o determinado o no vencieron ni se solucionaron, liquidaron o determinaron antes del 17 de junio del 2024.

Para obtener más información sobre cómo obtener y presentar un formulario de prueba de reclamación y documentos asociados, visite <https://www.donlinrecano.com/rcbsd> o comuníquese con Donlin Recano, el agente de reclamaciones del Deudor, por correo electrónico a rcbsdinfo@drc.equiniti.com o por teléfono al 1-866-521-4424 de lunes a viernes, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m. (horario del Este actual).

TÒA ÁN PHÁ SẢN HOA KỲ CHO HUYỆN NAM-PHẦN CALIFORNIA

Về vụ thưa kiện Giám mục Công giáo La Mã của San Diego
Vụ kiện số 24-02202

Yết thị về Hạn Chót Nộp đơn Khiếu nại: Ngày 3 Tháng 2 Năm 2025

BẠN CÓ THỂ CÓ MỘT KHIẾU NẠI LẠM DỤNG TÌNH DỤC HOẶC KHIẾU NẠI KHÁC ĐỐI VỚI GIÁO PHẬN SAN DIEGO

Vào ngày 17 tháng 6 năm 2024, Đức Giám mục Công giáo La Mã của San Diego, còn gọi là Giáo phận San Diego ("Con nợ") đã nộp đơn xin bảo vệ theo chương 11 của Tiêu đề 11 của Bộ Luật Hoa Kỳ ("Bộ Luật Phá sản").

Nếu bạn bị lạm dụng tình dục bởi bất kỳ người nào có liên quan đến Con nợ, bạn phải nộp đơn khiếu nại để nhận được cho đến ngày 3 tháng 2 năm 2025, nếu không bạn sẽ vĩnh viễn bị ngăn chặn, bị đình chỉ, và bị lệnh cấm không được đòi quyền khiếu nại đối với Con nợ. Ngay cả khi bạn đã nộp đơn kiện Con nợ để cáo buộc lạm dụng, bạn vẫn buộc phải nộp đơn khiếu nại để duy trì và/hoặc để bảo vệ quyền lợi hợp pháp của mình.

Các khiếu nại dựa trên các hành vi hoặc các bỏ sót của Con nợ xảy ra trước ngày 17 tháng 6 năm 2024, phải được nộp trước hoặc vào ngày 3 tháng 2 năm 2025, ngay cả khi các khiếu nại đó hiện chưa được ấn định, thanh lý hoặc xác định hoặc chưa đáo hạn hoặc đã được ấn định, thanh lý, hoặc xác định trước ngày 17 tháng 6 năm 2024.

Để biết thêm thông tin về cách lấy và nộp mẫu bằng chứng khiếu nại và các tài liệu phụ thuộc, vui lòng truy cập <https://www.donlinrecano.com/rcbsd>, hoặc liên hệ với Donlin Recano, đại lý các khiếu nại của Con nợ qua thư điện tử tại rcbsdinfo@drc.equiniti.com hoặc qua điện thoại số 1-866-521-4424, trong khoảng thời gian từ 9:00 sáng đến 5:00 chiều (Giờ Miền Đông hiện hành), từ Thứ Hai đến Thứ Sáu.